

專載

訓新民國報記者李潔

李微塵

你謂「吾國歷來與外國訂立無數不平等條約之中...」

潔繁 你聽 李微塵當然是公然與叛國之國民黨為敵

李微塵

李潔繁于廿日及廿一日連發表兩文... 潔繁謂「無耻之徒李微塵...」

潔繁謂李微塵誹謗全黨同志

李微塵

潔繁謂「一經本報同人盡量為文開之...」

潔繁謂李微塵誹謗全黨同志

李微塵

潔繁謂「一經本報同人盡量為文開之...」

潔繁謂李微塵誹謗全黨同志

李微塵

潔繁謂「一經本報同人盡量為文開之...」

潔繁謂李微塵誹謗全黨同志

李微塵

潔繁謂「一經本報同人盡量為文開之...」

黃江夏總堂佈告

本總堂前日開會時所議定之堂規... 凡宗人年滿十八歲...

分息佈告

啟者叻叻埠永發公司... 茲將分息日期定由一九三〇年元月一日起...

鳴謝

啟者弟因賤體抱恙... 承蒙諸位親友蒞臨慰問...

陳雲焜回國啟事

啟者弟向在車盤後街開創成利號... 茲因回國將該號生意...

為趙惠慘被西匪擊斃佈告

公啟者本公所昆仲趙惠向以販賣瓜菜為生... 十一月八日在北雲高華地方...

計開

先考李永昌君... 於民國十八年十一月九日...

訪請廚師

啟者本樓宜聘正幫廚師兩位... 待遇優厚...

紐約萬國酒樓葉曉初啟

International Rest. 41. Motist, New York N. Y.

General Motors Truck advertisement with logo and text.

體育會足球隊啟事... 本會此次為足球隊演劇籌集經費...

催收經費... 啟者本總公所年開銷費頗巨...

林利玉桂發行所... 228 Pender St. E. Vancouver B.C.

黨近達權社十九年職員表... 社長 徐華明, 副社長 李伯明...

Large list of names and titles, likely a membership or donor list for a society.

新 到 中 興 雜 貨 藥 材 行



中原國產

宜早購備

Jong Yuan Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver B. C. Phone 4425

國產仙花新到年
將暮矣慶賀新歲
之物與送禮佳品
新枝干新糖薑顧
繡絲髮國產名花
本店已辦到矣如
蒙惠顧即定購從
早付上可免天氣
嚴寒而國產名花
不至被霜雪摧殘
保全國粹矣

著名各項丸散
皇冠化學公司應驗療痔丸
經理
香港 總行 馬恒光
馬兼存
同啓
香港 分行 馬恒光
馬兼存
同啓

▲五洲滙兌有限公司
本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓
里銀屏寄由本公司轉交家中者香港
總行每百元取回銀一元另附回郵送
到府上帶一元紙水若干照時價如數
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各梓里稍有損失
歡迎 三個月期週息五釐
六個月期週息五釐
一年期週息五釐
貯蓄 存 儲 行
The Wu Chow
Receiving Aco. y Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong China
支行在 白沙台省城 總理馬特隆同啓
三合赤坎 省城 總理馬特隆同啓

祖國新聞

東北抗俄計畫

張學良對俄軍事 決以吉江軍與之
對抗 至必要時 再用遼軍以資精銳
並召集各要人計畫 一調熱軍協佈
邊防 二增飛機十九架 三設前敵障
碍物 四編補充軍

赤軍劫掠商品

瀋陽函 八日早八時 赤軍二十餘名
至綏芬河外方小站搶劫十餘皮貨商
物 我軍聞警去 已携械逃走
數月以來 我沿邊各地 被赤軍蹂躪
有十八縣之多 焚燒劫掠 慘不忍
言 歷經我國宣佈於世界各國 事實
昭彰 蘇俄自知難逃公論 將自絕於
世界 故近頃於一再劫掠同富錦之
後 更換其方針 以飽掠所得之財物
略擇其一部分 散給於同富貧民
同時備用我國赤黨隨軍宣傳 攻富錦
赤軍之軍艦 至同江時携械登陸 進
同江城 將大砲及機關砲等架於街市
要隘 市民觀狀 驚怕萬分 旋有赤
軍中華人在街市講演 分發驅逐市民
往聽 並將自富錦劫來之食糧 散給
貧民 復自艦中取來餅乾等物 分發無
知貧民 為威迫利誘之計

槍決車潮主動者

北京函 本市人力車夫暴動搗毀電車
案 經軍警將肇事各犯逮捕嚴訊 先
後將首犯從從逐出境 所有當場捕
獲土安人犯陳子修 賈春山 馬文祿
趙永昌等四名 均已供認煽惑人力
車夫萬餘人 分別指揮 破壞電車
擾害公安 破壞秩序等情不諱 警備
部當將審訊情形 電呈閣總司令 旋
奉電准 依照戒嚴條例 暨懲治盜匪
暫行條例第一條第六款之規定 將陳
子修等四名判處死刑 隨於十八晨八
時 將陳子修四名 驗明正身 押赴刑
場 執行槍決 餘各犯 將分別輕重
依法懲辦

東北邊境損失鉅大

天津函 北甯局向高紀毅二十八晨七
時抵津 下午二時到局辦公 訪者訪
問 據談 自中東事件發生後 東
北公私方面損失已逾五千餘萬元 以
三省之兵力 禦蘇俄傾國赤軍 誠慮
不足 防綫長一餘里 一片平地 無
險可守 團長以下陣亡者 現難計數
黑省兵力有限 遼省兵多 但不備
全部出動 中央又不暇兼顧 僅給編
遣庫券二百萬 前途如何 誠難言矣
本人統一路權後 每日收入已增
至二百餘萬元 盈餘撥作建築工程購
置材料 關外所扣車輛 掃數放還各
路 東省新成各路 反向日本租用車
輛 東北交通委員會頗有成績 不能
取銷

加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

本堂在雲南華數十年備做參茸
熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙
僑胞垂顧殊深感激茲選來列機
尤資本兼做杭油米什貨如蒙
惠顧格外從速付上
●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有虛弱過度腎虛耳鳴精
神衰弱者食之包一日見功
●反老還童健腎丹 每盒四元
本服此丹健腎如老翁
既服此丹健腎如少年
●日久虛瀉固精丸 每樽三元
凡有久瀉不能收效
者食之立刻能止
●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便
者食之包一日可止
●珠珀花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疔積橫
痃芒莖食之自能毒去毒愈
●尋花燕所丸 每樽二元
風流名士欲保險乎
如欲保險買此丸
●花柳白濁洗射水 每樽二元
凡花柳白濁雖極痛苦
一樽不痛 樽可全愈
●忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意
●仙傳單力撞紅丸 每包五毛
●珠珀清毒膏 每盅一元
●皮膚濕毒膏 每盅一元
Bow On Tong Co.
P. O. Box 831, Leithbridge, Alta.



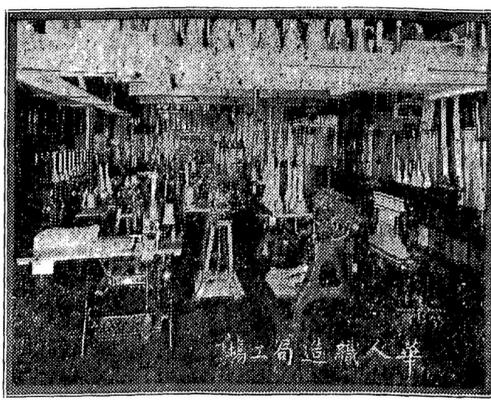
Rising Sun Paper Box Co.
213-215 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Telephone Trinity 5603

製造各式紙盒平沽
●新製必袋式紙盒
●特製悅日華美紙盒
●物料真實取價從廉
●華友光顧格外歡迎
日升紙盒製造公司
社主庄司幸次耶特啟

四邑星期報四十七期到
趣怪報二十一期到
開特別定造紙袋發售
本報啟

華人織造局廣告

啟者本局自開辦織造業以來經有二十餘年之久專辦上
等純淨羊毛幼細紗線精織中西裝男女幼童厚薄光身及花
樣大小時款洋裝及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生
意日增不勝感佩茲為營業推廣起見特將選全片打街東邊
門牌七拾八號適當華埠中心昨經開常會通過今年秋季
無庸貨格次將所有羊毛洋裝及背心特別大減價一個
月以謝貴客之雅意照原價八折每打收銀八元例如買洋裝
一件該原價八元收銀六元四角但價錢不一類推照計
凡用過本局洋裝者之僑胞無不贊美物價優美工作精良所
織之洋裝結實耐用與別家不同向來銷流極廣每求過
於供現再由德國增購新式大機器八架連一向所用之機器
共十四架此新式機器自能加減針線變更款式曲直自
如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠中西人士
見者無不讚賞如有坑上僑胞願道返國或遊歷至此光臨本
工場參觀無不歡迎兼有內衫褲襪仔絨外褲各色時款羊毛
襪絨線絲襪做工黃料來布衫褲襪水衣白紅灰淡黃
色羊毛氈披襪水鴨毛枕頭衣箱袋及各種衣服身之所
用品俱全不能盡錄但由本局所購之●結衫有不合者請
來函說明如何轉換欲定造洋裝●急用者一日之內可能有
貨交上
(度尺法) 由胃前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干
英寸書明付來無誤加拿大外埠光顧之僑胞
如先來銀本局包支郵費係由●●●●●交易貴
客自理車費現有各色羊毛絨線多種僑胞函
索即奉



Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St. E. Vancouver B. C.

超等●結●原價列下
匙羹反領 九元七五
匙羹領 九元二五
女唐裝 九元
開胃背心 六元二五
密胃背心 五元
匙羹領羊毛夾絲細柳 八元
匙羹領各色花 八元
以上●代衫字
上等●結●原價列下
匙羹反領 八元五
匙羹領 八元
女唐裝 七元七五
開胃背心 八元
密胃背心 五元五
匙羹領各色花 八元
以上●代衫字
以上價錢照原價八折即每元收銀八
毛君呀良機勿失
華人織造總局司理人白沙北坑人
總理黃濬世司理黃景濂同啓

活 活 生 行 參 茸 藥 材

福建王祖志堂神曲茶
神乎其方 效驗如神
福建王祖志堂主人王少平君承其先曾祖
王涵齋公秘授良方精製神曲一切原料皆
揀選正地道藥材提煉純粹遂成珍品至今
歷百餘年其活人之多壽世之久早已已有口
皆碑稱其主治方畧大為
搜風解表 感冒發熱 嘔吐泄瀉
健脾消積 遠近痲疾 山嵐瘴氣
頭眩咳嗽 水瀉不絕 痞滿氣痛
四時感冒 助胃消化 傷食腹痛
新舊瘧疾 等症一服之無不效驗
如神現在行銷日繁宣傳日廣大有求過於
供之勢其主人為利便各處同胞採購起見
特廣託代理於各埠各志在普救眾生非
同市儈射利者可比第等常用該神曲確係
百發百中藥到春回而尤以夏季煎濃代茶
更可消暑解渴請嘗試之方知予言之不謬
也專此介紹以證無欺
胡峰卓 胡英三 謹告
關紹會

新辦到各種等花旗參
發賣
噉線矢毛五三六九
Watsang Co. Ltd
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

加拿大 雲高華

雙托水仙花頭
盒庄盅頭糖薑
生晒米糍枝干
海宴新鮮蠔油
油米茶糖雜貨
各樣罐頭食品
磁器竹器用具
藥材膏丹丸散
顧繡絲髮俱全
各埠僑胞賜顧
不論八單小單
一律大加歡迎

萬源昌謹啓



合生號

冬節送禮貨品又到

雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毡
各號款式鞋
(各款炮竹俱齊)

四仔景福炮
廿頭响茶炮
頭金盤喜月
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠

廣萬隆溪炮
打庄連陸炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

國光絲綢公司

KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4918

各色絲綢
函索即寄



各款男女絲綢

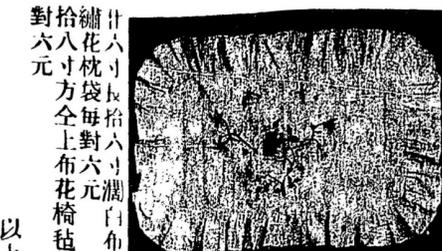
五十四寸綉花文華縐紗巾一條六元
五十四寸文華縐紗印花巾一條五元
五十四寸大文華縐紗印花巾一條四元半
五十四寸銀灰文華縐紗印花巾一條四元半
五十四寸白絲縐紗印花巾一條一元八五
五十四寸雙幅文華縐紗印花巾一條一元五
五十四寸雙幅縐紗印花巾一條一元五

各款綢緞襪

一尺八色縐紗毛球襪一雙八元
一尺四色縐紗毛球襪一雙七元半
一尺八色縐紗毛球襪一雙七元半
一尺四色縐紗毛球襪一雙七元半
一尺八色縐紗毛球襪一雙七元半
一尺四色縐紗毛球襪一雙七元半

各款絲綢花女衣

雞皮縐紗手睡衫一套十五元
文華縐紗手睡衫一套九元五
雞皮縐紗手睡衫一套九元五
雞皮縐紗手睡衫一套九元五
雞皮縐紗手睡衫一套九元五
雞皮縐紗手睡衫一套九元五



此是白布繡花枕袋

拾六寸長拾八寸闊白布手
繡花枕袋每對六元
拾八寸方全上布花椅毡每
對六元

各款男女絲巾

拾六寸男裝文縐紗巾壹打五元八
拾七寸各色縐紗一角花巾壹打七元
拾七寸各色縐紗一角花巾壹打七元
九寸吼邊縐紗四角花巾壹打五元
八寸淡彩縐紗四角花巾壹打五元
拾二英寸各色文華縐紗巾壹打五元
十四英寸印花縐紗巾壹打五元
壹尺二雙口素縐紗巾壹打五元
一尺四雙口素縐紗巾壹打八元
一尺四雙口素縐紗巾壹打七元
一尺四雙口素縐紗巾壹打九元半



毛翎花繡長寸五拾七闊寸五十二是此
元二十二張一田琴襪球

環球公司鐵行

本公司現辦到大
幫民且磚包線。
特殊平賣。無論
任何西人發行價
格。總不及本公
司包綫批價之平
細查便知

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

華英樓

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

重新廣告

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電燈加改良煖氣
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰
垂青

本棧在打片街東一百零五號
電話詩慶一六八二參
司事羅齊恬伍時令啟

雲高

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B. C. Phone 685231.

花柳白濁淋病... 專治各種疑難雜症

李鶴備內外方脈 雲高華安和堂
參茸藥材發行

醫西悅如徐

Dr. Phillip Y. Chue, M. D.
501 Main Street, Vancouver, B. C.
電話: 2183 (總館), 5106 (診所), 15581 (住宅)

內外全科花柳
內外全科花柳
內外全科花柳

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Doug. 5583

冬節將屆
靚水仙花
新槐枝乾
糯米枝乾
各款糖薑
各款炮竹
錦盒岩茶
日用食品
應有盡應
發行零沽
額外克己
電話: 德忌利市
五五八三
元發祥謹啟

Toric Optical Company

Ophthalmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
希士定街西一八號為幸

煤煤出

POWELL WOOD & COAL CO.
1355 Powell St.
七二九三倫倫話電

精配眼鏡
良好工作 招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡。本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡。俱為德國著
名士喇哈打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至

嗚呼

專載(二)

讀李微塵應有悔改書後

李微塵

讀李微塵應有悔改書後。甘爲國人公敵。則問有改。云云。此二句不通。改之爲甘爲國人公敵。其罪則問有改。則可通。微塵並未爲國人公敵。對汝黨奴。則尤惻然憐之。若云甘與萬惡之黨同。則微塵自然承認也。微塵又謂其爲飯碗問題。亦非出于本心耳。陷一時之迷。諺有以致之。罪固難赦。情屬可憫。偷爾良心。現自知大禍臨頭。從斯改邪歸正。罪猶可恕。云云。此段文之理論。可謂破產。而用字亦屬奇離。微塵既謂微塵之罪固難赦。復謂罪猶可恕。如此理論。不亦矛盾乎。微塵若欲改。凡留意選擇。須稍小心。如汝上文既用罪固難赦。之句。則已認定罪不能赦矣。既如此。則不能用罪猶可恕句也。應

改爲(罪固難赦。如汝改邪歸正。或可網開一面。不予深究。如此尚可通。潔繁文中用(陷一時之迷)之迷。謬二字。真不知出自何典。其出于潔繁字典乎。若然則潔繁誠有創造能力。敬佩。敬佩。潔繁又謂微塵爲飯碗問題。微塵雖非百萬富翁。亦未有百萬豪富之岳丈。此舉某在檀山時典故。然自問幸托先人餘蔭。家有積蓄。尙不致要爲飯碗謀也。予茲致汝。極煩。汝今爲飯碗而濫充教席及記者。吾不深怪。倘汝再敢荒謬。吾則獨除客氣。再暴露汝之不通。到時吾恐汝之飯碗亦難保焉。未完

九鯽潭

初志 敕公

陳三聞此多金。貪心頓生。爲之涎垂。慨然曰。夫人肯如是賄賂。我又奚惜手足之勞。但不知何時可以行事耳。日。今夜當即爲之。爾其備葬具以俟。無何。夜已將半。立召陳三至。陳

忠實之洪門會員速宜註冊

莎士比亞傳

李縵龍譯

客所滿意。彼因僱用若干童子爲助。而十紳之策馬而至者。即呼莎士比亞之童子看馬。既而莎士比亞入劇院爲演員之助手。久之又自爲演員。彼即主張修改舊有之劇本。初則助他人編劇。繼則自編其所著之詩與劇。頗爲當時大人物所贊賞。而樂與爲友。彼曾數次入內庭供奉其所演之劇。(綺麗莎白)女皇所歡賞之。未幾彼爲劇院股東。經理業務勤謹。景况藉以餘裕。後積資頗豐。乃於故鄉購置巨廈。與家人遷居之。爲安逸之鄉紳。遂終老焉。(莎士比亞)卒於一千六百拾六年四月十三日。葬於(斯德拉福)之教堂中。

風雅壇

雜詠拾首 卡技利隱居居士
其一去國 無奈爲家貧 未獲蠅
塞裳適異國 無奈何家貧 未獲蠅
頭利 年年作嫁人
其二守身 聖箴恪守任繁華
瑛行爲瑛日日加 聖箴恪守任繁華
淺演世道人心險 出軌全無意自嘉
其三思親

(雲) (明) (和) (鐵) (行) (新) (辦) (到)

大帮「磨粉機」發售

輕便合用 價錢相宜。每點鐘磨粉廿磅。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。磨粉整糰。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲知詳細用法。請駕臨本行一看。本主人無任歡迎。



MING WO HARDWARE CO
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 3-1049 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總經理黃昭立啓

極樂氏藥房廣告

竊思天涯落拓難尋知己。仲懷歲月。頻添益增。遊子吁嗟。求快。須屬旅人常事。更爲作客。興起。因。此。身。遺。奇。厄。竟。染。花。柳。之。病。重。則。呻。吟。床。第。輕。則。行。動。阻。礙。有。求。醫。無。處。甘。忍。推。受。痛苦。事。須。自。好。情。殊。可。憫。刻。花。柳。疾。病。非。同。淺。薄。近。則。足。以。戕。身。遠。則。遺。禍。後。嗣。鄙。人。有。見。及。此。深。知。僑。胞。罹。此。疾。病。不。知。幾。許。故。特。耗。費。心。力。研。求。有。素。備。專。醫。花。柳。膏。丹。丸。散。藥。品。出。而。問。世。如。有。患。此。症。者。請。來。賜。顧。爲。盼。

極樂氏外科醫生包醫花柳

花柳腫痛 藥水 一樽二元
包愈白濁丸 一樽二元
奇效忍痛丸 一樽一元
快藥無憂丸 一樽一元
皮膚止癢水 一樽一元

恭頌良醫

弟染雞頭疔症蒙極樂氏先生醫愈
弟染雞頭疔症蒙極樂氏先生醫愈
弟染雞頭疔症蒙極樂氏先生醫愈
弟染雞頭疔症蒙極樂氏先生醫愈
弟染雞頭疔症蒙極樂氏先生醫愈
弟染雞頭疔症蒙極樂氏先生醫愈
弟染雞頭疔症蒙極樂氏先生醫愈
弟染雞頭疔症蒙極樂氏先生醫愈
弟染雞頭疔症蒙極樂氏先生醫愈
弟染雞頭疔症蒙極樂氏先生醫愈

煤油及金銀等礦務係本國現今之最發達者。然亦有多數商民因之而破產。者是故欲投資於其間不可不察也。弟等分如其優劣等分。如有問及者。弟等迎指引導。並理大小事務。案件一有委到。定必週全。

弟鄭琰文 寓大漢公報

好核旅館

本旅館在於喜市靖街門牌一百廿二號。特別改良。房口通氣。充足。盡用新款。傢私。房內。暖氣。龍。冷。熱。水。俱全。僑胞。光。顧。額。外。歡迎。

The Howard Hotel Lee Foo

122 Hastings St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640

司理人李富披露

▲紀念預告

本社訂於十一月廿五號舉行十一週年紀念慶典敬請

致公總分堂 達權總支社 洪門各團體 列位

昆仲屆期貴臨 助慶指示一切

易勝榮 幸

達權社 鞠躬

易勝榮 幸

AJI-NO-MOTO (Savoury Salt)

味之素
M. FURUYA CO. LTD.
46, HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B. C.



裕綸苑記雜貨行
YEE LUN ARK KEE & CO.
534-6 Fisguard Street
P.O. Box 1514 Phone 2180
VICTORIA, B. C.

電話(天慶)二九三三

古屋商店本店 216 2nd Ave. So. Seattle Wash.
本公司具資分設支行在
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大帮運來以應
此間僑商就近採辦
嘉客惠顧可以選配任意
不拘委託快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭誠誠候明教
司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館開設在雲埠街夾佐治街角。房舍雅潔。汽暖。溫水。喉冷。熱。亦。與。唐。埠。甚。爲。鄰。近。僑。胞。光。臨。極。表。歡。迎。
電話(天慶)九二七五〇
司理 余福和 鄭福滋 寓

